





## TABLE OF CONTENTS

### **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

1. Introduction
2. Summary
3. Security Requirement
4. Revision of Department name
5. Debriefings
6. Procurement Ombudsman
7. Multiple Standing Offers

### **PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS**

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
2. Submission of Offers
3. Former Public Servant
4. Enquiries - Request for Standing Offer
5. Applicable Laws

### **PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS**

1. Offer Preparation Instructions

### **PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION**

1. Evaluation Procedures
2. Basis of Selection

### **PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION**

1. Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer and Additional Information

### **PART 6 - SECURITY**

1. Security Requirement

### **PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES**

#### **A. STANDING OFFER**

1. Offer
2. Security Requirement
3. Standard Clauses and Conditions
4. Term of Standing Offer
5. Authorities
6. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants
7. Identified Users
8. Call-up Instrument
9. Limitation of Call-ups
10. Financial Limitation
11. Priority of Documents
12. Certifications and Additional Information
13. Applicable Laws

#### **B. RESULTING CONTRACT CLAUSES**



1. Statement of Work
2. Standard Clauses and Conditions
3. Term of Contract
4. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants
5. Payment
6. Invoicing Instructions
7. Insurance
8. Liability
9. Ownership Control
10. Closure of Government Facilities
11. Tuberculosis Testing
12. Compliance with CSC Policies
13. Health and Labour Conditions
14. Identification Protocol Responsibilities
15. Dispute Resolution Services
16. Contract Administration
17. Privacy
18. Information Guide for Contractors

List of Annexes:

- Annex A - Statement of Work
- Annex B - Basis of Payment
- Annex C - Security Requirements Checklist
- Annex D - Evaluation Criteria



This request for standing offers (RFSO) cancels and supersedes previous RFSO number 21C50-22-4069387 dated April 19, 2023 with a closing of May 22, 2023 at 14:00

## **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

### **1. Introduction**

The Request for Standing Offer (RFSO) is divided into seven parts plus attachments and annexes, as follows:

- Part 1            General Information: provides a general description of the requirement;
- Part 2            Offeror Instructions: provides the instructions applicable to the clauses and conditions of the RFSO;
- Part 3            Offer Preparation Instructions: provides Offerors with instructions on how to prepare their offer to address the evaluation criteria specified;
- Part 4            Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria which must be addressed in the offer, and the basis of selection;
- Part 5            Certifications and Additional Information: includes the certifications and additional information to be provided;
- Part 6            Security: includes specific requirement that must be addressed by Offerors; and
- Part 7            7A, Standing Offer, and 7B, Resulting Contract Clauses:
  - 7A, includes the Standing Offer containing the offer from the Offeror and the applicable clauses and conditions;
  - 7B, includes the clauses and conditions, which will apply to any contract resulting from a call-up made pursuant to the Standing Offer.

The Annexes include the Statement of Work, the Basis of Payment and any other annexes.

### **2. Summary**

2.1    The Correctional Service of Canada (CSC) CORCAN has a requirement to provide third party certification in Standard First Aid and Cardiopulmonary Resuscitation (CPR) Training and Automated External Defibrillator (AED) training to groups of offenders at various institutions and Community Industries in Alberta, Manitoba and Saskatchewan.

- The Identified User authorized to make call-ups against the Standing Offer is:
  - Correctional Service of Canada – CORCAN in the Prairie Regions,  
CORCAN managers from the various institutions identified in the Annex A – Statement of Work.
- The period of the Standing Offer is:
  - From Standing Offer Award to November 30, 2024 with an additional two (2) one (1) year periods.



- 2.2 “Further to Article 800 of the Canadian Free Trade Agreement (CFTA), CFTA does not apply to this procurement.”

### **3. Security Requirements**

There are security requirements associated with the requirement of the Standing Offer. For additional information, see Part 6 – Security and Part 7 – Standing Offer and Resulting Contract Clauses. For more information on personnel and organization security screening or security clauses, Offerors should refer to the Contract Security Program (CSP) of Public Works and Government Services Canada website.

### **4. Revision of Departmental Name**

As this request for Standing Offer is issued by Correctional Service of Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document, or any resulting contract, must be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

### **5. Debriefings**

Offerors may request a debriefing on the results of the request for Standing Offer process. Offerors should make the request to the Standing Offer Authority within 15 working days of receipt of the results of the request for Standing Offer process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

### **6. Procurement Ombudsman**

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an impartial, independent venue for Canadian bidders to raise complaints regarding the award of certain federal contracts under \$26,400 for goods and \$105,700 for services. If you have concerns regarding the award of a federal contract below these dollar amounts, you may contact OPO by e-mail at [the Office of the Procurement Ombudsman email address](#), by telephone at 1-866-734-5169, or by web at [the Office of the Procurement Ombudsman website](#). For more information on OPO's services or to determine if your concerns are within the Ombudsman's mandate, please see the [Procurement Ombudsman Regulations](#) or visit the [OPO website](#).

### **7. Multiple Standing Offers**

CSC may award of up to a maximum of six (6) Standing Offers, one (1) per each STREAM.

STREAM 1a –Saskatchewan Central: Saskatchewan Penitentiary, Willow Cree Healing Lodge, Regional Psychiatric Centre and CORCAN Community Industries

STREAM 1b – Saskatchewan South: Okimaw Ohci Healing Lodge

STREAM 1c- Manitoba: Stony Mountain Institution

STREAM 2a- Alberta South: Bowden Institution, Drumheller Institution

STREAM 2b- Edmonton Area: Edmonton Community Industries

STREAM 2c- Grand Cache Institution

Bidders may submit a proposal for one or more Streams. However, the bidder must provide the training at each of the Institution identified in the Streams.



Bidders must supply sufficient resources for the estimated volume of sessions for all the streams for which they are interested in providing services. See Annex B – Basis of Payment for the estimated number of sessions (courses) for each Stream.

## **PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS**

### **1. Standard Instructions, Clauses and Conditions**

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for Standing Offer (RFSO) by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](#) issued by Public Works and Government Services Canada.

Offerors who submit an offer agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFSO and accept the clauses and conditions of the Standing Offer and resulting contract(s).

The 2006 (2023-06-08) Standard Instructions - Request for Standing Offer - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

**Subsection 5.4 of 2006, Standard Instructions - Request for Standing Offer - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:**

**Delete: sixty (60) days**

**Insert: one hundred and twenty (120) days**

### **2. Submission of Offers**

Offerors must submit their offer only to Correctional Service of Canada (CSC) by the date, time and at the bid submission email address indicated on page 1 of the request for standing offers (RFSO).

**Section 06 Late offers of 2006 Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:**

**Delete: Section 06 in its entirety.**

**Insert: 06 Late offers:**

For offers submitted by email, Canada will delete offers delivered after the stipulated RFSO closing date and time. Canada will keep records documenting receipt of late offers by email.

**Section 07 Delayed offers of 2006 Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:**

**Delete: Section 07 in its entirety.**

**Insert: 07 Delayed offers:**

Canada will not accept any delayed offers.

**Section 08 Transmission by facsimile or by E-Post Connect of 2006, Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:**

**Delete: Section 08 in its entirety.**

**Insert: 08 Transmission by email**



- a. Unless specified otherwise in the RFSO, Offerors must submit their offer to the CSC bid submission email address indicated on page 1 of the RFSO document. This email address is the only acceptable email address for Offerors to submit their offer in response to this RFSO.
- b. Offerors may transmit their offer at any time prior to the RFSO closing date and time.
- c. Offerors should include the RFSO number in the subject field of their email.
- d. Canada will not be responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the offer by email including, but not limited to, the following:
  - i. Receipt of a garbled, corrupted or incomplete offer;
  - ii. Availability or condition of the email service;
  - iii. Incompatibility between the sending and receiving equipment;
  - iv. Delay in transmission or receipt of the offer;
  - v. Failure of the Offeror to properly identify the offer;
  - vi. Illegibility of the offer;
  - vii. Security of offer data;
  - viii. Failure of the Offeror to send the offer to the correct email address;
  - ix. Connectivity issues; or
  - x. Email attachments that are blocked or not received even though the Offeror's email has been successfully delivered.
- e. CSC will send an acknowledgement of receipt of the Offeror's email by email from the bid submission email address provided for the submission of offers. This acknowledgement will confirm only the receipt of the Offeror's email and will not confirm if all of the Offeror's email attachments have been received, may be opened nor if their contents are readable. CSC will not respond to follow-up emails from Offerors requesting confirmation of attachments.
- f. Offerors must ensure they are using the correct email address for offer submission and should not rely on the accuracy of copying and pasting the email address from the RFSO cover page.
- g. A offer transmitted by an Offeror to the CSC bid submission email address constitutes the Offeror's formal offer, and must be submitted in accordance with section 05 of 2006, Standard Instructions - Request for Standing Offers Goods or Services - Competitive Requirements.
- h. Offerors are to note that CSC's email system has a limit of 10 MB per single email message. CSC's email system will reject emails with the following attachments: batch files, executable files, and image files in the following formats: JPEG, GIF, TIFF. Canada will not accept encrypted emails or emails that include attachments with passwords.

**Section 09 Customs clearance of 2006, Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, is deleted in its entirety.**

CSC recommends that offerors submit their response to the requirements of this request for standing offer in typewritten format.

Offerors must ensure that any handwritten information included in their offer is clearly legible in order to allow CSC to complete the offer evaluation. CSC reserves the right, at its sole and entire discretion, to disregard any handwritten information which it determines to be illegible when assessing whether offers comply with all of the requirements of the request for standing offer including, if applicable, any and all evaluation criteria.

### **3. Former Public Servant**

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds.



In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPS, offerors must provide the information required below before the issuance of a standing offer. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of offers is completed, Canada will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the offer non-responsive.

## Definitions

For the purposes of this clause,

"former public servant" is any former member of a department as defined in the [Financial Administration Act](#) R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the [Public Service Superannuation Act](#) (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the [Supplementary Retirement Benefits Act](#), R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the [Canadian Forces Superannuation Act](#), R.S., 1985, c. C-17, the [Defence Services Pension Continuation Act](#), 1970, c. D-3, the [Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act](#), 1970, c. R-10, and the [Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act](#), R.S., 1985, c. R-11, the [Members of Parliament Retiring Allowances Act](#), R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the [Canada Pension Plan Act](#), R.S., 1985, c. C-8.

## Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Offeror a FPS in receipt of a pension? **YES ( ) NO ( )**

If so, the Offeror must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Offerors agree that the successful Offeror's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with [Contracting Policy Notice: 2012-2](#) and the [Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts](#).





## **Work Force Adjustment Directive**

Is the Offeror a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? **YES ( ) NO ( )**

If so, the Offeror must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

### **4. Enquiries - Request for Standing Offer**

All enquiries must be submitted in writing to the Standing Offer Authority no later than five (5) business days before the Request for Standing Offer (RFSO) closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Offerors should reference as accurately as possible the numbered item of the RFSO to which the enquiry relates. Care should be taken by Offerors to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that Offerors do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Offerors. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Offerors may not be answered by Canada.

### **5. Applicable Laws**

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Alberta, Manitoba and Saskatchewan.

Offerors may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their offer, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Offerors.



## **PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS**

### **1. Offer Preparation Instructions**

CSC requests that offerors provide their offer in separate sections as follows:

Section I: Technical Offer: **one (1) electronic copy in PDF format**

Section II: Financial Offer: **one (1) electronic copy in PDF format**

Section III: Certifications: **one (1) electronic copy in PDF format**

Prices should appear in the financial offer only. No prices should be indicated in any other section of the offer.

**Offerors should submit their technical offer and financial offer in two (2) separate documents.**

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process, the Policy on Green Procurement. To assist Canada in reaching its objectives, Offerors should:

- 1) Include all environmental certification(s) relevant to their organization (e.g. ISO 14001, Leadership in Energy and Environmental Design (LEED), Carbon Disclosure Project, etc.)
- 2) Include all environmental certification(s) or Environmental Product Declaration(s) (EPD) specific to their product/service (e.g. Forest Stewardship Council (FSC), ENERGYSTAR, etc.)

#### **Section I: Technical Offer**

In their technical offer, Offerors should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

#### **Section II: Financial Offer**

**Offerors must submit their financial offer in accordance with Annex B, Basis of Payment.**

The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

#### **Section III: Certifications**

Offerors must submit the certifications and additional information required under Part 5.



## **PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION**

### **1. Evaluation Procedures**

- (a) Offers will be assessed in accordance with the entire requirement of the Request for Standing Offers including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of CSC will evaluate the offers.

#### **1.1. Technical Evaluation**

##### **1.1.1 Mandatory Technical Criteria**

Offers will be evaluated to determine if they meet all mandatory technical criteria outlined in **Annex D – Evaluation Criteria**. Offers not meeting all mandatory criteria will be declared non-responsive and will be given no further consideration.

#### **1.2 Financial Evaluation**

##### **1.2.1 Evaluation of Price – Offer**

SACC Manual Clause M0220T (2016-01-28), Evaluation of Price - Offer

Offers containing a financial offer other than the one requested at **Article 3. Section II: Financial Offer** of **PART 3 – OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS** will be declared non-compliant.

Financial evaluation will be completed as follows:

**Stream 1a – Saskatchewan Central:** Saskatchewan Penitentiary, Willow Cree Healing Lodge, Regional Psychiatric Centre and CORCAN Community Industries:

**Initial period + option periods = Total Evaluated Price for Stream 1a**

**Stream 1b – Saskatchewan South:** Okimaw Ohci Healing Lodge:

**Initial period + option periods = Total Evaluated Price for Stream 1b**

**Stream 1c – Manitoba:** Stony Mountain Institution:

**Initial period + option periods = Total Evaluated Price for Stream 1c**

**Stream 2a – Alberta South:** Bowden Institution, Drumheller Institution:

**Initial period + option periods = Total Evaluated Price for Stream 2a**

**Stream 2b – Edmonton Area:** Edmonton Community Industries:

**Initial period + option periods = Total Evaluated Price for Stream 2b**

**Stream 2c – Grand Cache Institution:**

**Initial period + option periods = Total Evaluated Price for Stream 2c**

### **2. Basis of Selection**

#### **2.1 Basis of Selection – Mandatory Technical Criteria**

An offer must comply with the requirements of the Request for Standing Offers and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive.

The responsive offer with the lowest evaluated price in each STREAM will be recommended for issuance of a standing offer.



In the case of a tie, the bid received first by the closing date and time, meeting all the requirements with the lowest evaluated price will be deemed the successful bidder for standing offer award.



## **PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION**

Offerors must provide the required certifications and additional information to be issued a Standing Offer.

The certifications provided by Offerors to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare an offer non-responsive, will have the right to set-aside a standing offer, or will declare a contractor in default, if any certification made by the Offeror is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly during the offer evaluation period, during the Standing Offer period, or during the contract period.

The Standing Offer Authority will have the right to ask for additional information to verify the Offeror's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Standing Offer Authority will render the offer non-responsive, result in the setting aside of the Standing Offer or constitute a default under the Contract.

### **1. Certifications Precedent to the Issuance of a Standing Offer and Additional Information**

The certifications and additional information listed below should be submitted with the offer, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Standing Offer Authority will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the offer non-responsive.

#### **1.1 Integrity Provisions – Declaration of Convicted Offenses**

- A) Subject to subsection B, by submitting an offer in response to this request for standing offer (RFSO), the Offeror certifies that:
- i. it has read and understands the Ineligibility and Suspension Policy;
  - ii. it understands that certain domestic and foreign criminal charges and convictions, and other circumstances, as described in the Policy, will or may result in a determination of ineligibility or suspension under the Policy;
  - iii. it is aware that Canada may request additional information, certifications, and validations from the Offeror or a third party for purposes of making a determination of ineligibility or suspension;
  - iv. it has provided with its bid a complete list of all foreign criminal charges and convictions pertaining to itself, its affiliates and its proposed first tier subcontractors that, to the best of its knowledge and belief, may be similar to one of the listed offenses in the Policy;
  - v. none of the domestic criminal offenses, and other circumstances, described in the Policy that will or may result in a determination of ineligibility or suspension, apply to it, its affiliates and proposed first tier subcontractors; and
  - vi. it is not aware of a determination of ineligibility or suspension issued by PWGSC that applies to it.
- B) Where an Offeror is unable to provide any of the certifications required by subsection A, it must submit with its offer the completed [Integrity Declaration Form](#). Offerors must submit this form to Correctional Service of Canada with their offer.

#### **1.2 Integrity Provisions – Required documentation**



**List of names:** all Offerors, regardless of their status under the Ineligibility and Suspension Policy, must submit the following information:

- i. Offerors that are corporate entities, including those submitting an offer as joint ventures, must provide a complete list of the names of all current directors or, for a privately owned corporation, the names of the owners of the corporation;
- ii. Offerors submitting an offer as sole proprietors, including sole proprietors submitting an offer as joint ventures, must provide a complete list of the names of all owners; or
- iii. Offerors that are a partnership do not need to provide a list of names.

List of Names:


**OR**

- The Offeror is a partnership

During the evaluation of offers, the Offeror must, within 10 working days, inform the Contracting Authority in writing of any changes affecting the list of names submitted with the offer.

**1.3 Security Requirements – Required Documentation**

In accordance with the requirements of the Contract Security Program of Public Works and Government Services Canada, the Offeror must provide a completed Application for Registration (AFR) form to be given further consideration in the procurement process.

Offerors are reminded to obtain the required security clearance and, as applicable, security capabilities promptly. As indicated above, offerors who do not provide all the required information at solicitation closing will be given the opportunity to complete any missing information from the AFR form within a period set by the Standing Offer Authority. If that information is not provided within the timeframe established by the Standing Offer Authority (including any extensions granted by the Standing Offer Authority in its discretion), or if Canada requires further information from the Offeror in connection with assessing the request for security clearance (i.e., information not required by the AFR), the Offeror will be required to submit that information within the time period established by the Standing Offer Authority, which will not be less than 48 hours. If, at any time, the Offeror fails to provide the required information within the timeframe established by the Contracting Authority, its offer will be declared non-compliant.

**1.4 Status and Availability of Resources**

SACC Manual clause M3020T (2016-01-28) Status and Availability of Resources

**1.5 Language Requirements - English Essential**

By submitting an offer, the Offeror certifies that, should it be awarded a standing offer as result of the request for a standing offer, every individual proposed in its offer will be fluent in English. The



individual(s) proposed must be able to communicate orally and in writing in English without any assistance and with minimal errors.

### **1.6 Education and Experience**

SACC Manual clause M3021T (2012-07-16) Education and Experience

### **1.7 Certification:**

By submitting an offer, the Offeror certifies that the information submitted by the Offeror in response to the above requirements is accurate and complete.



## **PART 6 – SECURITY**

### **1. Security Requirements**

1. Before issuance of a standing offer, the following conditions must be met:
  - (a) the Offeror must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 7A - Standing Offer;
2. Before access to sensitive information is provided to the Offeror, the following conditions must be met:
  - (a) the Offeror's proposed individuals requiring access to sensitive information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 7 – Standing Offer and Resulting Contract Clauses;
  - (b) the Offeror's security capabilities must be met as indicated in Part 7 – Standing Offer and Resulting Contract Clauses.
3. For additional information on security requirements, Offerors should refer to the Contract Security Program (CSP) of Public Works and Government Services Canada website.





## **PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES**

### **A. STANDING OFFER**

#### **1. Offer**

1.1 The Offeror offers to fulfill the requirement in accordance with the Statement of Work at Annex A.

#### **2. Security Requirement**

2.1 The following security requirements (SRCL and related clauses provided by CSP) apply to and form part of the Standing Offer.

#### **SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER: PWGSC FILE No. 21C50-22-4069387-A**

1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
  2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to sensitive site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the CSP, PWGSC.
  3. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the CSP, PWGSC.
  4. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
    - a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex C;
    - b) Contract Security Manual (Latest Edition).
- 2.2 The Company Security Officer (CSO) must ensure through the Contract Security Program (CSP) that the Offeror and individual(s) hold a valid security clearance at the required level.

### **3. Standard Clauses and Conditions**

All clauses and conditions identified in the Standing Offer and resulting contract(s) by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual issued by Public Works and Government Services Canada.

As this Standing Offer is issued by Correctional Service of Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document must be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

#### **3.1 General Conditions**

2005 (2022-12-01) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

### **4. Term of Standing Offer**

#### **4.1 Period of the Standing Offer**

The period for making call-ups against the Standing Offer is from Standing Offer award to November 30, 2024.



## 4.2 Extension of Standing Offer

If the Standing Offer is authorized for use beyond the initial period, the Offeror offers to extend its offer for an additional **two (2), one (1) year periods**, under the same conditions and at the rates or prices specified in the Standing Offer, or at the rates or prices calculated in accordance with the formula specified in the Standing Offer.

The Offeror will be advised of the decision to authorize the use of the Standing Offer for an extended period by the Standing Offer Authority at any time before the expiry date of the Standing Offer. A revision to the Standing Offer will be issued by the Standing Offer Authority.

## 5. Authorities

### 5.1 Standing Offer Authority

The Standing Offer Authority is:

Name: Aimée Legault  
Title: Senior Contracting Officer  
Correctional Service of Canada  
Branch: NHQ Contracting and Materiel Services  
Telephone: 343-597-2485  
E-mail address: [Aimee.Legault@csc-scc.gc.ca](mailto:Aimee.Legault@csc-scc.gc.ca)

The Standing Offer Authority is responsible for the establishment of the Standing Offer, its administration and its revision, if applicable. Upon the making of a call-up, as Contracting Authority, they are responsible for any contractual issues relating to individual call-ups made against the Standing Offer by any Identified User.

### 5.2 Project Authority

The Project Authority for the Standing Offer is identified in the call-up against the Standing Offer.

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work will be carried out pursuant to a call-up against the Standing Offer and is responsible for all the technical content of the Work under the resulting Contract.

### 5.3 Offeror's Representative

(to be completed at award)

Name: \_\_\_\_\_  
Title: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_

Telephone: \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_  
Facsimile: \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_  
E-mail address: \_\_\_\_\_

## 6. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a [Public Service Superannuation Act](#) (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with [Contracting Policy Notice: 2012-2](#) of the Treasury Board Secretariat of Canada.

## 7. Identified Users



The Identified User authorized to make call-ups against the Standing Offer is:

Correctional Service of Canada – CORCAN in the Prairie Region  
CORCAN managers from the various identified institutions in the Prairie Regions

## 8. Call-up Instrument

The Work will be authorized or confirmed by the Identified User(s) using the Call-up Against a Standing Offer form or an electronic version.

## 9. Limitation of Call-ups

Individual call-ups against the Standing Offer must not exceed \$ \_\_\_\_\_ (**to be completed at time of standing offer issuance**) (Applicable Taxes included).

## 10. Financial Limitation

The total cost to Canada resulting from call-ups against the Standing Offer must not exceed the sum of \$ \_\_\_\_\_ (**to be completed at time of standing offer issuance**) (Applicable Taxes excluded) unless otherwise authorized in writing by the Standing Offer Authority. The Offeror must not perform any work or services or supply any articles in response to call-ups which would cause the total cost to Canada to exceed the said sum, unless an increase is so authorized.

The Offeror must notify the Standing Offer Authority as to the adequacy of this sum when 75 percent of this amount has been committed, or \_\_\_\_\_ (**to be completed at time of standing offer issuance**) months before the expiry date of the Standing Offer, whichever comes first. However, if at any time, the Offeror considers that the said sum may be exceeded, the Offeror must promptly notify the Standing Offer Authority.

## 11. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a) the call-up against the Standing Offer, including any annexes;
- b) the articles of the Standing Offer;
- c) the general conditions 2005 (2022-12-01), General Conditions - Standing Offers - Goods or Services
- d) the supplemental general conditions, 4013 (2022-06-20) – Compliance with On-Site Measures, Standing Orders, Policies, and Rules;
- e) the general conditions 2010B (2022-12-01); General Conditions – Professional Services (Medium Complexity)
- f) Annex A, Statement of Work;
- g) Annex B, Basis of Payment;
- h) Annex C, Security Requirements Check List;
- i) the Offeror's offer dated \_\_\_\_\_ .

## 12. Certifications and Additional Information

### 12.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Offeror with its offer or precedent to issuance of the Standing Offer (SO), and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of issuance of the SO and failure to comply will constitute the Offeror in default. Certifications are subject to verification by Canada



during the entire period of the SO and of any resulting contract that would continue beyond the period of the SO.

## **12.2 Status of Availability of Resources – Standing Offer**

If for reasons beyond its control, the Offeror is unable to provide the services of an individual named in its offer, the Offeror may propose a substitute with similar qualifications and experience. The Offeror must advise the Standing Offer Authority of the reason for the substitution and provide the name, qualifications and experience of the proposed replacement. For the purposes of this clause, only the following reasons will be considered as beyond the control of the Offeror: death, sickness, maternity and parental leave, retirement, resignation, dismissal for cause or termination of an agreement for default.

If the Offeror is unable to provide a substitute with similar qualifications and experience, Canada may set aside the standing offer.

## **13. Applicable Laws**

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Alberta, Manitoba and Saskatchewan.

## **B. RESULTING CONTRACT CLAUSES**

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from a call-up against the Standing Offer.

### **1. Statement of Work**

The Contractor must perform the Work described in the call-up against the Standing Offer.

### **2. Standard Clauses and Conditions**

#### **2.1 General Conditions**

2010B (2022-12-01), General Conditions - Professional Services (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

#### **2.2 Supplemental General Conditions**

4013 (2022-06-20) – Compliance with On-Site Measures, Standing Orders, Policies, and Rules – apply to and form part of the contract

The Contractor must comply and ensure that its employees and subcontractors comply with all security measures, standing orders, policies or other rules in force at the site where the Work is performed.

#### **2.3 Replacement of Specific Individuals**

1. If specific individuals are identified in the Contract to perform the Work, the Contractor must provide the services of those individuals unless the Contractor is unable to do so for reasons beyond its control.
2. If the Contractor is unable to provide the services of any specific individual identified in the Contract, it must provide a replacement with similar qualifications and experience. The replacement must meet the criteria used in the selection of the Contractor and be acceptable



to Canada. The Contractor must, as soon as possible, give notice to the Contracting Authority of the reason for replacing the individual and provide:

- a. The name, qualifications and experience of the proposed replacement; and
  - b. Proof that the proposed replacement has the required security clearance granted by Canada, if applicable.
3. The Contractor must not, in any event, allow performance of the work by unauthorized replacement persons. The Contracting Authority may order that a replacement stop performing the Work. In such a case, the Contractor must immediately comply with the order and secure a further replacement in accordance with subsection 2. The fact that the Contracting Authority does not order that a replacement stop performing the work does not release the Contractor from its responsibility to meet the requirements of the contract.

### 3. Term of Contract

#### 3.1 Period of the Contract

The work must be completed in accordance with the call-up against the Standing Offer.

#### 4. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a [Public Service Superannuation Act](#) (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with [Contracting Policy Notice: 2012-2](#) of the Treasury Board Secretariat of Canada.

### 5. Payment

#### 5.1 Basis of Payment

Payments will be made in accordance with Annex B – Basis of Payment

#### 5.2 Financial Limitation - Total

The total cost to Canada resulting from call ups against the Standing Offer must not exceed the sum of \$\_\_\_\_\_ (**to be completed at time of Standing Offer issuance**) (*Applicable Taxes excluded*) unless otherwise authorized in writing by the Standing Offer Authority. The Offeror must not perform any work or services or supply any articles in response to call ups which would cause the total cost to Canada to exceed the said sum, unless an increase is so authorized.

The Offeror must notify the Standing Offer Authority as to the adequacy of this sum when 75 percent of this amount has been committed, or 2 months before the expiry date of the Standing Offer, whichever comes first. However, if at any time, the Offeror considers that the said sum may be exceeded, the Offeror must promptly notify the Standing Offer Authority.

#### 5.3 Multiple Payments

Canada will pay the Contractor upon completion and delivery of training in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- a. an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b. all such documents have been verified by Canada;
- c. the Work delivered has been accepted by Canada.



#### **5.4 SACC Manual Clauses**

SACC Manual clause A9117C (2007-11-30), T1204 - Direct Request by Customer Department  
SACC Manual clause C0710C (2007-11-30), Time and Contract Price Verification  
SACC Manual clause C0705C (2010-01-11), Discretionary Audit

#### **5.5 Travel and Living Expenses**

There are no travel and living expenses associated with the Contract.

#### **5.6 Electronic Payment of Invoices – Contract (to be completed at time of standing offer issuance)**

The Contractor accepts to be paid using the following Electronic Payment Instrument(s):

- (a) MasterCard Acquisition Card;
- (b) Direct Deposit (Domestic and International).

#### **6. Invoicing Instructions**

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Each invoice must be supported by: a copy of time sheets to support the time claimed;

2. Invoices must be distributed as follows:
  - One (1) copy must be forwarded to the Project Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Standing Offer.

#### **7. Insurance**

The Contractor is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Contractor is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

#### **8. Liability**

The Contractor is liable for any damage caused by the Contractor, its employees, subcontractors, or agents to Canada or any third party. Canada is liable for any damage caused by Canada, its employees or agents to the Contractor or any third party. The Parties agree that no limitation of liability or indemnity provision applies to the Contract unless it is specifically incorporated in full text in the Articles of Agreement. Damage includes any injury to persons (including injury resulting in death) or loss of or damage to property (including real property) caused as a result of or during the performance of the Contract.

#### **9. Ownership Control**

Where the Contractor will have access to any and all personal and confidential information belonging to Canada, CSC staff or inmates for the performance of the work, the following will apply:

- 9.1 The Contractor warrants that it is not under ownership control of any non-resident entity (i.e. Individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other).



- 9.2 The Contractor must advise the Minister of any change in ownership control for the duration of the contract.
- 9.3 The Contractor acknowledges that the Minister has relied on this warranty in entering into this Contract and that, in the event of breach of such warranty, or in the event that the Contractor's ownership control becomes under a non-resident entity, the Minister must have the right to treat this Contract as being in default and terminate the contract accordingly.
- 9.4 For the purposes of this clause, a non-resident entity is any individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other residing outside of Canada.

## **10. Closure of Government Facilities**

- 10.1 Contractor personnel are employees of the Contractor and are paid by the Contractor on the basis of services rendered. Where the Contractor or the Contractor's employees are providing services on government premises pursuant to this Contract and the said premises become non accessible due to evacuation or closure of government facilities, and consequently no Work is being performed as a result of the closure, Canada will not be liable for payment to the Contractor for the period of closure.
- 10.2 Contractors working at CSC sites should be aware that they may be faced with delay or refusal of entry to certain areas at certain times even if prior arrangements for access may have been made. Contractors are advised to call in advance of travel to ensure that planned access is still available.

## **11. Tuberculosis Testing**

- 11.1 It is a condition of this contract that the Contractor or any employees of the Contractor who require entry into a Correctional Service of Canada Institution to fulfill the conditions of the contract may, at the sole discretion of the Warden, be required to provide proof of and results of a recent tuberculin test for the purpose of determining their TB infection status.
- 11.2 Failure to provide proof of and results of a tuberculin test may result in the termination of the contract.
- 11.3 All costs related to such testing will be at the sole expense of the Contractor.

## **12. Compliance with CSC Policies**

- 12.1 The Contractor agrees that its officers, servants, agents and subcontractors will comply with all regulations and policies in force at the site where the work covered by this contract is to be performed.
- 12.2 Unless otherwise provided in the contract, the Contractor must obtain all permits and hold all certificates and licenses required for the performance of the Work.
- 12.3 Details on existing CSC policies can be found on the [CSC website](#) or any other CSC web page designated for such purpose.

## **13. Health and Labour Conditions**

- 13.1 In this section, "Public Entity" means the municipal, provincial or federal government body authorized to enforce any laws concerning health and labour applicable to the performance of the Work or any part thereof.



- 13.2 The Contractor must comply with all laws concerning health and labour conditions applicable to the performance of the Work or part thereof and must also require compliance of same by all its subcontractors when applicable.
- 13.3 The Contractor upon any request for information or inspection dealing with the Work by an authorized representative of a Public Entity must forthwith notify the Project Authority or His Majesty.
- 13.4 Evidence of compliance with laws applicable to the performance of the Work or part thereof by either the Contractor or its subcontractor must be furnished by the Contractor to the Project Authority or His Majesty at such time as the Project Authority or His Majesty may reasonably request."

#### **14. Identification Protocol Responsibilities**

The Contractor must ensure that the Contractor and each of its agents, representatives or subcontractors (referred to as Contractor Representatives for the purposes of this clause) comply with the following self-identification requirements:

- 14.1 During the performance of any Work at a Government of Canada site, the Contractor and each Contractor Representative must be clearly identified as such at all times;
- 14.2 During attendance at any meeting, the Contractor or Contractor Representatives must identify themselves as such to all meeting participants;
- 14.3 If the Contractor or a Contractor Representative requires the use of the Government of Canada's e-mail system in the performance of the Work, then the individual must clearly identify himself as the Contractor or an agent or subcontractor of the Contractor in all electronic mail in the signature block as well as under the e-mail account Properties. This identification protocol must also be used in all other correspondence, communication, and documentation; and
- 14.4 If Canada determines that the Contractor is not complying with any of the obligations stated in this article, Canada will advise the Contractor and request that the Contractor implement, without delay, appropriate corrective measures to eliminate recurrence of the problem.

#### **15. Dispute Resolution Services**

The Parties agree to make every reasonable effort, in good faith, to settle amicably all disputes or claims relating to the Contract, through negotiations between the Parties' representatives authorized to settle. If the Parties do not reach a settlement within 25 working days after the dispute was initially raised to the other party in writing, either Party may contact the Office of the Procurement Ombudsman (OPO) to request dispute resolution/mediation services. OPO may be contacted by e-mail at [the Office of the Procurement Ombudsman email address](#), by telephone at 1-866-734-5169, or by web at [the Office of the Procurement Ombudsman website](#). For more information on OPO's services, please see the [Procurement Ombudsman Regulations](#) or visit [the Office of the Procurement Ombudsman website](#).

#### **16. Contract Administration**

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an impartial, independent venue for Canadian bidders to raise complaints regarding the administration of certain federal contracts, regardless of dollar value. If you have concerns regarding the administration of a federal contract, you may contact OPO by e-mail at [the Office of the Procurement Ombudsman email address](#), by telephone at 1-866-734-5169, or by web [the Office of the Procurement Ombudsman website](#). For more information on OPO's services, please see the [Procurement Ombudsman Regulations](#) or visit [the Office of the Procurement Ombudsman website](#).





## **17. Privacy**

17.1 The Contractor acknowledges that Canada is bound by the Privacy Act, R.S.C. 1985, c. P-21, with respect to the protection of personal information as defined in that Act. The Contractor must keep private and confidential any such personal information collected, created or handled by the Contractor under the Contract, and must not use, copy, disclose, dispose of or destroy such personal information except in accordance with this clause and the delivery provisions of the Contract.

17.2 All such personal information is the property of Canada, and the Contractor must have no right in or to that information. The Contractor must deliver to Canada all such personal information in whatever form, including all copies, drafts, working papers, notes, memoranda, reports, data in machine-readable format or otherwise, and documentation which have been made or obtained in relation to this Contract, upon the completion or termination of the Contract, or at such earlier time as the Minister may request. Upon delivery of the personal information to Canada, the Contractor must have no right to retain that information in any form and must ensure that no record of the personal information remains in the Contractor's possession.

## **18. Information Guide for Contractors**

Prior to the commencement of any work, the Contractor certifies that its employees or employees of its subcontractors, working under contract for CSC will complete the applicable Module(s) and retain the signed checklist(s) from the CSC "Information Guide for Contractors" website: [www.bit.do/CSC-EN](http://www.bit.do/CSC-EN).



## ANNEX A - STATEMENT OF WORK

The Correctional Service of Canada (CSC) CORCAN has a requirement to provide third party certification in Standard First Aid and Cardiopulmonary Resuscitation (CPR) Training and Automated External Defibrillator (AED) training to groups of offenders at various institutions and Community Industries in Alberta, Manitoba and Saskatchewan.

### 1.0 Background:

CORCAN is an Agency of the Correctional Service of Canada (CSC) within the department of Public Safety and Emergency Preparedness. CSC and CORCAN are mandated to provide training, programs, and services that facilitate offenders' re-entry into the work force following their release. Our focus is to ensure that offenders who participate in CORCAN activities are fully, regularly, and suitably employed in a work environment that strives to achieve private sector standards.

To facilitate reintegration of offenders to the community and to support their opportunities for obtaining employment, it is necessary to deliver vocational training programs. It is important to ensure that vocational certifications are recognized in the labour market and relevant to community employment, therefore, accessing third party certifiers that issue certifications that meet community standards is imperative.

### 2.0 Objectives:

To provide third party certification in First Aid, Cardiopulmonary Resuscitation (CPR) Adult and Automated External Defibrillator (AED) training to groups of offenders at the locations listed in section 5. Location of Work. Upon successful completion of the course, the Contractor must provide participants with certificates for the graduated courses as follows: **CPR (Adult) and AED**

### 3.0 Tasks

#### 3.1 The Contractor must provide:

- a) Certified instructor'(s) to deliver certifiable First Aid, CPR (Adult) and AED training that includes both classroom and application of knowledge learned in the classroom in a practical setting
- b) All manuals, handouts, materials, PPE, and necessary equipment for the Contractor's resource(s) and participants. This includes the responsibility for transportation of resources and all course materials and equipment to and from the location.
- c) Provide provisions for partial completions and training plans in the event that a participant is required to re-take component(s) of the course to obtain a successful completion of the course;
- d) The program must be a minimum of 16 hours with classroom instruction and practical hands-on exercises of First Aid and CPR (Adult) and AED, which must be in accordance with Schedule V of the Canada Occupational Health and Safety Regulations:  
<https://laws.justice.gc.ca/eng/regulations/sor-86-304/page-35.html#h-895900>

**NOTE: There is no computer availability for Offenders or internet access – All training courses MUST be instructor led / in-class facilitation without offenders requiring access to a computer or internet. Any computer equipment, if required by the instructor requires pre-approval by the delegated Manager.**

#### 3.2 The Contractor or Contractor's resource delivering the training must:

- a) Participate in an orientation at the identified location prior to delivery of training as per section 8.0 Orientation Prior to Course Delivery;



- b) Submit a comprehensive equipment and tool list to the Project Authority or delegated Manager two (2) weeks in advance of the program start date;
- c) Arrive at least 30 to 45 minutes prior to the start time of the course to allow time for processing by the principal entrance security and resolve any logistical issue, set up and be ready for arrival of participants;
- d) Have all materials prepared for the course;
- e) Ensure area of work is searched at the end of each day and any tool control, attendance management and security procedures are followed as identified in the site orientation prior to course delivery.

#### **4.0 Deliverables**

##### **4.1 For each course, the services the Contractor must provide include the following:**

- a) Sufficient resources (instructor(s)) to facilitate in-class training for each of the locations proposed for the identified training. Since the training will be delivered based on each institution's need, the Contractor must have sufficient resources to deliver training at all sites, as required by CSC;
- b) Training materials, written, practical exercises and testing as required for the completion of the applicable course;
- c) A comprehensive equipment and tool list to the Project Authority or delegated Manager two (2) weeks in advance of the program start date;
- d) All necessary materials include, but are not limited to: manuals, handouts, materials, PPE and any other necessary equipment;
- e) Delivery of all materials and equipment to the location prior to start of course (materials/equipment will be stored on site at the location during the course);
- f) A list of successful participants to the delegated Manager;
- g) Hard copy of certificates for successful participants within 21 days of course completion, delivered to the delegated Manager; and,
- h) To the Project Authority, the dates of training, the location of training and number of participants within 21 days of completion of each course to the Project Authority.

##### **4.2 For each course, the support Correctional Service Canada (CORCAN) will provide to the Contractor includes:**

- a) Selection of participants with a confirmed number of participants for the course to be provided to the Contractor two working days prior to the course commencement date;
- b) Training facilities of delivery, including classroom required for use during classroom instruction (note that all types of media utilized for delivery of the training is subject to pre-approval by the Project Authority or delegated Manager);



- c) At each location, sufficient space for practical training;
- d) At each location, sufficient space and access (dependent on site protocols) for the Contractor's resource to utilize this space, to store all of the Contractor's materials and necessary equipment for the duration of each course;

CSC CORCAN, Project Authority will provide a list to the Contractor of the delegated Managers for each CSC institutional location upon award of the Standing Offer.

The Project Authority or delegated Manager for each CSC institutional location will work with the Contractor to determine course delivery dates.

**5.0 Locations of Work:**

**STREAM 1a: Saskatchewan Central**

<b>CSC Institutions</b>	<b>Security Classification</b>	<b>Estimated Number of Sessions per year</b>
<b>Saskatchewan Penitentiary</b> 15 <sup>th</sup> Street West P.O. Box 160 Prince Albert SK, S6V 5R6	Medium Security Facility and Minimum Security Facility	Up to 6 courses
<b>Willow Cree Healing Lodge</b> P.O. Box 520 Duck Lake SK, S0K 1J0	Minimum Security Facility	up to 4 courses
<b>Regional Psychiatric Centre</b> 2520 Central Ave N PO Box 9243 Saskatoon SK, S7K 3X5	Medium Security Facility	Up to 4 courses
<b>CORCAN Community Industries</b> 2410-11 <sup>th</sup> St West Saskatoon,SK S7M 1J6	Community Facility	Up to 3 courses

**STREAM 1b: Saskatchewan South**

<b>CSC Institutions</b>	<b>Security Classification</b>	<b>Estimated Number of Sessions per year</b>
<b>Okimaw Ohci Healing Lodge</b> PO Box 1929 Maple Creek SK, S0N 1N0	Minimum Security Facility	Up to 4 courses

**STREAM 1c: Manitoba**

<b>CSC Institutions</b>	<b>Security Classification</b>	<b>Estimated Number of Sessions per year</b>
<b>Stony Mountain Institution</b> Highway #7 North at Stony Mountain Stony Mountain MB, R0C 3A0	Medium Security Facility and Minimum Security Facility	Up to 6 courses



**STREAM 2a: Alberta South**

<b>CSC Institutions</b>	<b>Security Classification</b>	<b>Estimated Number of Sessions per year</b>
<b>Bowden Institution</b> Hwy 2 PO Box 6000 Innisfail AB, T4G 1V1	Medium Security Facility and Minimum Security Facility	Up to 4 courses
<b>Drumheller Institution</b> Hwy 9PO Box 3000 Drumheller AB, T0J 0Y0	Medium Security Facility and Minimum Security Facility	Up to 4 courses

**STREAM 2b: Edmonton Area**

<b>CSC Institutions</b>	<b>Security Classification</b>	<b>Estimated Number of Sessions per year</b>
<b>Edmonton Community Industries</b> 3940 53rd Ave Edmonton AB, T6B 3N7	Community Facility	Up to 6 courses

**STREAM 2c: Grande Cache Institution**

<b>CSC Institutions</b>	<b>Security Classification</b>	<b>Estimated Number of Sessions per year</b>
<b>Grande Cache Institution</b> Hoppe Ave Bag 4000 Grande Cache AB, T0E 0Y0	Medium Security Facility	Up to 4 courses

The estimated number of courses per year for each location (STREAM) is listed above in 5.0 Location of Work. **The estimated course requirement does not constitute a contractual guarantee and there is no guaranteed minimum number of courses at each location.**

**5.1 Class Size**

**Minimum class size will be 8 participants. Maximum class size will be 15 participants**

**5.2 Travel and Living**

There will be no travel and living expenses associated with this Standing Offer.

**6.0 Hours of Work**

The Contractor must provide training during the available location operational hours (Monday to Friday, 8:00 am to 4:00 pm).

Expected hours available for training at a Minimum Security Level Institution is 7 hours per day.

Expected hours available for training at a Medium Security Level Institution is 6 hours per day.

Specific times may vary slightly (start a bit later, end a bit earlier) at each location and will be identified at the time of the call-up for services. All locations will have a 30 to 90 minute shut down period during lunch for operational reasons. The shut-down period for lunch will be identified at the time of call-up for services.



## 7.0 Language of Work

The Contractor's Resources must deliver the courses (read, communicate orally and in writing) in English.

## 8.0 Orientation Prior to Course Delivery

Prior to commencing delivery of each course (date acceptable to the Contractor and Delegated Manager), the Contractor's Resource must receive an Orientation, briefing on the policies and procedures including security procedures, delivery and storage of materials/equipment, review any logistical questions and other information necessary prior to course commencement including practical training. **Site specific protocols relating to COVID-19 will be discussed as part of the site orientation. Each site may require individuals to answer health related questions and/or test prior to entry.** The site orientation may last up to three hours (may be shorter if it is not the first course that the Contractor has delivered at the location) and may be delivered via pre-reading, telephone, video conference or in person, as determined by the delegated CSC CORCAN manager at the site.

## 9.0 Meetings

The Project Authority may call a meeting at any time to resolve urgent matters, and/or resolve any issues or concerns. The location, date and time will be agreed upon between the Project Authority and Contractor.

## 10. Constraints

- a) Courses are delivered to federally sentenced offenders who are incarcerated at federal institutions (including minimum and medium security inmates). Policies related to security classification determination and federal institutions can be found on the following CSC website: [www.csc-scc.gc.ca](http://www.csc-scc.gc.ca);
- b) Participants may exhibit difficult or resistant behaviour;
- c) There may be delays entering the location. All items brought into the location must be inspected, x-rayed and may be tested for contraband;
- d) Individuals entering the location may also be subject to search procedures (for example dog search, ion scan, walk through metal detector, etc.);
- e) No computer availability for Offenders or internet access – All courses MUST be instructor led/in-class facilitation;
- f) Courses may be delayed or cancelled due to operational requirements at the location. For example, scheduling conflicts, institutional shut downs, emergency situations that may modify the course schedule in part or in whole.

## 11. Cancellation

In the event that a scheduled session must be cancelled or rescheduled by CSC, the Project Authority, delegated Manager or the location (facility), shall give the Contractor a minimum of 24 hours notice by email. An email message will be deemed as notification. Course session(s) will be rescheduled at the earliest convenience. It is the contractor's responsibility to call the institution prior to leaving the day of the training to ensure that a lockdown has not been issued in the previous 24 hours.



In the event that a cancellation occurs and a notice of 24 hours isn't provided and in case of a lockdown when the Contractor is on site, the Contractor will be entitled to bill CSC the full value of one day of the course cost.



**ANNEX B  
PROPOSED BASIS OF PAYMENT**

The following basis of payment will apply to any call-up issued against this Standing Offer.

**1.0 Professional Services provided with a Firm Price:**

For professional services requested by Canada under Annex A, Canada will pay the Contractor the firm price set out in the Contract based on the firm, all-inclusive rates set out in this Annex, Applicable Taxes extra.

**2.0 Rates**

The estimated number of courses for each program for each location is listed below. The following estimated course requirement does not constitute a contractual guarantee and there is no guaranteed minimum number of courses at each location.

NOTE: If the bidder is bidding on multiple STREAMS, the Contractor must supply sufficient resources for the estimated volume as per the Annex A – Statement of Work.

**Bidders can bid on one or on multiple streams however, they must provide services at the institution(s) listed within the identified stream.**

**A – Standing Offer Period – From Standing offer award to November 30, 2024**

**Stream 1a) Saskatchewan Central**

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimate d Number of Sessions per year	All-inclusive firm rate per participant at a <u>Community or minimum</u> security facility	All-inclusive firm rate per participant at a <u>medium</u> security facility	Total  A x B	Total  A x C	Total  D + E
	A	B	C	D	E	F
a.1) Saskatchewan Penitentiary	6	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
a.2) Willow Cree Healing Lodge	4	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____
a.3) Regional Psychiatric Centre	4	n/a \$0.00	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____	\$ _____
a.4) CORCAN Community Industries	3	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____
<b>TOTAL - Stream 1a) Saskatchewan Central = a.1) + a.2) + a.3) + a4)</b>						\$ _____

**Stream 1b) Saskatchewan South**

Description: First Aid Training - as described in Annex A	Estimate d Number of	All-inclusive firm rate per participant at a <u>Community or</u>	All-inclusive firm rate per participant at a <u>medium</u>	Total  A x B	Total  A x C	Total  D + E





Statement of Work	Sessions per year	<u>minimum</u> security facility	<u>security</u> facility			
	A	B	C	D	E	F
Okimaw Ohci Healing Lodge	4	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____
<b>TOTAL - Stream 1b) Saskatchewan South</b>						\$ _____

**Stream 1c) Manitoba**

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimate d Number of Sessions per year	All-inclusive firm rate per participant at a <u>Community or minimum</u> security facility	All-inclusive firm rate per participant at a <u>medium</u> security facility	Total A x B	Total A x C	Total D + E
	A	B	C	D	E	F
Stony Mountain Institution	6	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
<b>TOTAL - Stream 1c) Manitoba</b>						\$ _____

**Stream 2a) Alberta South**

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimate d Number of Sessions per year	All-inclusive firm rate per participant at a <u>Community or minimum</u> security facility	All-inclusive firm rate per participant at a <u>medium</u> security facility	Total A x B	Total A x C	Total D + E
	A	B	C	D	E	F
a.1) Bowden Institution	4	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
a.2) Drumheller Institution	4	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
<b>TOTAL - Stream 2a ) Alberta South = a.1) + a.2)</b>						\$ _____

**Stream 2b) Edmonton Area**

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimate d Number of Sessions per year	All-inclusive firm rate per participant at a <u>Community or minimum</u> security facility	All-inclusive firm rate per participant at a <u>medium</u> security facility	Total A x B	Total A x C	Total D + E
	A	B	C	D	E	F



Edmonton Community Industries	6	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____
<b>TOTAL - Stream 2b ) Edmonton Area</b>						\$ _____

**Stream 2c) Grand Cache Institution**

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimated Number of Sessions per year	All-inclusive firm rate per participant at a <u>Community or minimum</u> security facility	All-inclusive firm rate per participant at a <u>medium</u> security facility	Total A x B	Total A x C	Total D + E
	A	B	C	D	E	F
Grande Cache Institution	4	n/a \$0.00	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____	\$ _____
<b>TOTAL - Stream 2c ) Grand Cache Institution</b>						\$ _____

**3.0 Options to Extend the Standing Offer Period:**

Subject to the exercise of the option to extend the Standing Offer period in accordance with Article 4.2 of the original Standing Offer, Options to Extend the Standing Offer, the Contractor will be paid the firm all inclusive Rate(s), in accordance with the following table, Applicable Taxes extra, to complete all Work and services required to be performed in relation any call-up issued as a result of the Standing Offer extension.

**B- Option 1 - Standing Offer Period – December 1, 2024 to November 30, 2025**

**Stream 1a) Saskatchewan Central**

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimated Number of Sessions per year	All-inclusive firm rate per participant at a <u>Community or minimum</u> security facility	All-inclusive firm rate per participant at a <u>medium</u> security facility	Total A x B	Total A x C	Total D + E
	A	B	C	D	E	F
a.1) Saskatchewan Penitentiary	6	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
a.2) Willow Cree Healing Lodge	4	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____
a.3) Regional Psychiatric Centre	4	n/a \$0.00	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____	\$ _____



a.4) CORCAN Community Industries	3	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____
TOTAL Option 1 - Stream 1a) Saskatchewan Central = a.1) + a.2) + a.3) + a4)						\$ _____

**Stream 1b) Saskatchewan South**

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimated Number of Sessions per year	All-inclusive firm rate per participant at a <u>Community or minimum</u> security facility	All-inclusive firm rate per participant at a <u>medium</u> security facility	Total A x B	Total A x C	Total D + E
	A	B	C	D	E	F
Okimaw Ohci Healing Lodge	4	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____
TOTAL Option 1- Stream 1b) Saskatchewan South						\$ _____

**Stream 1c) Manitoba**

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimated Number of Sessions per year	All-inclusive firm rate per participant at a <u>Community or minimum</u> security facility	All-inclusive firm rate per participant at a <u>medium</u> security facility	Total A x B	Total A x C	Total D + E
	A	B	C	D	E	F
Stony Mountain Institution	6	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
TOTAL Option 1- Stream 1c) Manitoba						\$ _____

**Stream 2a) Alberta South**

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimated Number of Sessions per year	All-inclusive firm rate per participant at a <u>Community or minimum</u> security facility	All-inclusive firm rate per participant at a <u>medium</u> security facility	Total A x B	Total A x C	Total D + E
	A	B	C	D	E	F
a.1) Bowden Institution	4	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
a.2) Drumheller Institution	4	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____



<b>TOTAL Option 1 - Stream 2a ) Alberta South = a.1) + a.2)</b>	<b>\$ _____</b>
---	-----------------

**Stream 2b) Edmonton Area**

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimate d Number of Sessions per year	All-inclusive firm rate per participant at a <u>Community or minimum</u> security facility	All-inclusive firm rate per participant at a <u>medium</u> <u>security</u> facility	Total  A x B	Total  A x C	Total  D + E
	A	B	C	D	E	F
Edmonton Community Industries	6	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____
<b>TOTAL Option 1- Stream 2b ) Edmonton Area</b>						<b>\$ _____</b>

**Stream 2c) Grand Cache Institution**

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimate d Number of Sessions per year	All-inclusive firm rate per participant at a <u>Community or minimum</u> security facility	All-inclusive firm rate per participant at a <u>medium</u> <u>security</u> facility	Total  A x B	Total  A x C	Total  D + E
	A	B	C	D	E	F
Grande Cache Institution	4	n/a \$0.00	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____	\$ _____
<b>TOTAL Option 1- Stream 2c ) Grand Cache Institution</b>						<b>\$ _____</b>

**C- Option 2 -Standing Offer Period – December 1, 2025 to November 30, 2026**

**Stream 1a) Saskatchewan Central**

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimate d Number of Sessions per year	All-inclusive firm rate per participant at a <u>Community or minimum</u> security facility	All-inclusive firm rate per participant at a <u>medium</u> <u>security</u> facility	Total  A x B	Total  A x C	Total  D + E
	A	B	C	D	E	F
a.1) Saskatchewa n Penitentiary	6	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
a.2) Willow Cree Healing Lodge	4	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____



a.3) Regional Psychiatric Centre	4	n/a \$0.00	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____	\$ _____
a.4) CORCAN Community Industries	3	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____
TOTAL Option 2 - Stream 1 a) Saskatchewan Central = a.1) + a.2) + a.3) + a.4)						

**Stream 1b) Saskatchewan South**

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimated Number of Sessions per year	All-inclusive firm rate per participant at a <u>Community or minimum</u> security facility	All-inclusive firm rate per participant at a <u>medium</u> security facility	Total A x B	Total A x C	Total D + E
	A	B	C	D	E	F
Okimaw Ohci Healing Lodge	4	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____
TOTAL Option 2 - Stream 1b) Saskatchewan South						\$ _____

**Stream 1c) Manitoba**

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimated Number of Sessions per year	All-inclusive firm rate per participant at a <u>Community or minimum</u> security facility	All-inclusive firm rate per participant at a <u>medium</u> security facility	Total A x B	Total A x C	Total D + E
	A	B	C	D	E	F
Stony Mountain Institution	6	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
TOTAL Option 2 - Stream 1c) Manitoba						\$ _____

**Stream 2a) Alberta South**

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimated Number of Sessions per year	All-inclusive firm rate per participant at a <u>Community or minimum</u> security facility	All-inclusive firm rate per participant at a <u>medium</u> security facility	Total A x B	Total A x C	Total D + E
	A	B	C	D	E	F
a.1) Bowden Institution	4	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____



a.2) Drumheller Institution	4	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
<b>TOTAL Option 2 - Stream 2a ) Alberta South = a.1) + a.2)</b>						\$ _____

**Stream 2b) Edmonton Area**

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimate d Number of Sessions per year	All-inclusive firm rate per participant at a <u>Community or minimum</u> security facility	All-inclusive firm rate per participant at a <u>medium</u> security facility	Total A x B	Total A x C	Total D + E
	A	B	C	D	E	F
Edmonton Community Industries	6	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____
<b>TOTAL Option 2 - Stream 2b ) Edmonton Area</b>						\$ _____

**Stream 2c) Grand Cache Institution**

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimate d Number of Sessions per year	All-inclusive firm rate per participant at a <u>Community or minimum</u> security facility	All-inclusive firm rate per participant at a <u>medium</u> security facility	Total A x B	Total A x C	Total D + E
	A	B	C	D	E	F
Grande Cache Institution	4	n/a \$0.00	\$ _____	n/a \$0.00	\$ _____	\$ _____
<b>TOTAL Option 2 - Stream 2c ) Grand Cache Institution</b>						\$ _____

**Stream 1a - Saskatchewan Central**

Saskatchewan Penitentiary, Willow Cree Healing Lodge, Regional Psychiatric Centre and CORCAN Community Industries	\$ _____
<b>Total Evaluated Price for Stream 1a = Initial period + Option 1 and Option 2</b>	

**Stream 1b - Saskatchewan South**

Okimaw Ohci Healing Lodge	\$ _____
---------------------------	----------



<b>Total Evaluated Price for Stream 1b = Initial period + Option 1 and Option 2</b>	
---	--

**Stream 1c - Manitoba**

Stony Mountain Institution	\$ _____
<b>Total Evaluated Price for Stream 1c = Initial period + Option 1 and Option 2</b>	

**Stream 2a - Alberta South**

Bowden Institution, Drumheller Institution	\$ _____
<b>Total Evaluated Price for Stream 2a = Initial period + Option 1 and Option 2</b>	

**Stream 2b - Edmonton Area**

Edmonton Community Industries	\$ _____
<b>Total Evaluated Price for Stream 2b = Initial period + Option 1 and Option 2</b>	

**Stream 2c - Grand Cache Institution**

Grand Cache Institution	\$ _____
<b>Total Evaluated Price for Stream 2c = Initial period + Option 1 and Option 2</b>	

**4.0 Applicable Taxes**

- (a) All prices and amounts of money in the Standing Offer are exclusive of Applicable Taxes, unless otherwise indicated. Applicable Taxes are extra to the price herein and will be paid by Canada.
- (b) The estimated Applicable Taxes are included in the total estimated cost shown on page 1 of this Standing Offer. The estimated Applicable Taxes will be incorporated into all invoices and progress claims and shown as a separate item on invoices and progress claims. All items that are zero-rated, exempt, or to which taxes do not apply, are to be identified as such on all invoices. The Offeror agrees to remit to Canada Revenue Agency (CRA) any amounts of Applicable Taxes or due.

**5.0 Electronic Payment of Invoices - Offer**

Canada requests that Offerors complete option 1 or 2 below:

- 1. ( ) Electronic Payment Instruments will be accepted for payment of invoices.



The following Electronic Payment Instrument(s) are accepted:

- ( ) MasterCard Acquisition Card;
- ( ) Direct Deposit (Domestic and International);

2. ( ) Electronic Payment Instruments will not be accepted for payment of invoices.

The Offeror is not obligated to accept payment by Electronic Payment Instruments.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.





### ANNEX C - SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

DSD-PRA5098



Contract Number / Numéro du contrat 21C50-22-4069387
Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

**SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)  
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)**

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE		
1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine CSC	2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction CORCAN	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance	3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant	
4. Brief Description of Work / Brève description du travail Vocational Training - First Aid Training for offenders at federal institutions in the Prairie Region		
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées? <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Non Oui		
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques? <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Non Oui		
6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis		
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Non Oui		
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé. <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Yes Non Oui		
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Non Oui		
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès		
Canada <input type="checkbox"/>	NA <input type="checkbox"/>	
NATO / OTAN <input type="checkbox"/>	NA <input type="checkbox"/>	
Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>	NA <input type="checkbox"/>	
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion		
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>	
Not releasable À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>		
Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	
7. c) Level of information / Niveau d'information		
PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>	PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>
PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>	PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>
PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	NATO SECRET NATO SECRET <input type="checkbox"/>	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>
SECRET SECRET <input type="checkbox"/>	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	SECRET SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>		TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>		TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité  
Unclassified





DSD-PRA5098



Government of Canada  
Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat 21C50-22-4069387
Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

**PART A (continued) / PARTIE A (suite)**

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  No  Yes  
Non  Oui

If Yes, indicate the level of sensitivity:  
Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?  No  Yes  
Non  Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :  
Document Number / Numéro du document :

**PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)**

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

<input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	<input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	<input type="checkbox"/> SECRET SECRET	<input type="checkbox"/> TOP SECRET TRÈS SECRET
<input type="checkbox"/> TOP SECRET - SIGINT TRÈS SECRET - SIGINT	<input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	<input type="checkbox"/> NATO SECRET NATO SECRET	<input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET
<input type="checkbox"/> SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS			

Special comments:  
Commentaires spéciaux : \_\_\_\_\_

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.  
REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?  
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail?  No  Yes  
Non  Oui

If Yes, will unscreened personnel be escorted?  
Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?  No  Yes  
Non  Oui

**PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)**

**INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS**

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  No  Yes  
Non  Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?  No  Yes  
Non  Oui

**PRODUCTION**

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?  
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?  No  Yes  
Non  Oui

**INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)**

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?  
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  No  Yes  
Non  Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?  
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale?  No  Yes  
Non  Oui

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified
--





DSD-PRA5098



Government of Canada  
Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat 21C50-22-4069387
Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

**PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)**

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.  
Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.  
Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

**SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF**

Category Catégorie	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC						
	A	B	C	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET	PROTECTED PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	
											A	B	C				CONFIDENTIEL
Information / Assets Renseignements / Bins Production																	
IT Media / Support TI																	
IT Link / Lien électronique																	

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?  
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  No / Non  Yes / Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".  
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?  
La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  No / Non  Yes / Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).  
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).



## ANNEX D - E EVALUATION CRITERIA

### 1.0 Technical Evaluation:

#### 1.1 The following elements of the offer will be evaluated and scored in accordance with the following evaluation criteria.

- Mandatory Technical Criteria

It is **imperative** that the offer **address each of these criteria** to demonstrate that the requirements are met.

#### 1.2 LISTING EXPERIENCE WITHOUT PROVIDING ANY SUBSTANTIATING DATA TO SUPPORT WHERE, WHEN AND HOW SUCH EXPERIENCE WAS OBTAINED WILL RESULT IN THE STATED EXPERIENCE NOT BEING CONSIDERED FOR EVALUATION PURPOSES.

1.3 All experience must be strictly work-related. Time spent during education and/or training will not be considered, unless otherwise indicated.

1.4 Experience must be demonstrated through a history of past projects, either completed or on-going.

1.5 References should be provided for each project/employment experience.

I. Where the stated experience was acquired within a Canadian Federal Government Department or Agency **as a Public Servant**, the reference must be a Public Servant who had a supervisory role over the proposed resource during the stated employment.

II. Where the stated experience was acquired within a Canadian Federal Government Department or Agency **as a consultant**, the reference must be the Public Servant who was identified as the Project Authority of the project on which the proposed resource acquired the experience.

III. References should be presented in this format:

- a. Name;
- b. Organization;
- c. Current Phone Number; and
- d. Email address if available

### 1.6 Response Format

I. In order to facilitate evaluation of offers, it is recommended that Offerors' offers address the mandatory criteria in the order in which they appear in the Evaluation Criteria and using the numbering outlined.

II. Offerors are also advised that the month(s) of experience listed for a project or experience whose timeframe overlaps that of another referenced project or experience will only be counted once. For example: Project 1 timeframe is July 2001 to December 2001; Project 2 timeframe is October 2001 to January 2002; the total months of experience for these two project references is seven (7) months.

III. For any requirements that specify a particular time period (e.g., 2 years) of work experience, CSC will disregard any information about experience if the technical offer does not include the required month and year for the start date and end date of the experience claimed.



- IV. CSC will also only evaluate the duration that the resource actually worked on a project or projects (from the start date to end date), instead of the overall start and end date of a project or a combination of projects in which a resource has participated.

**MANDATORY TECHNICAL CRITERIA**

<p>Canada asks the offeror to clearly indicate for which STREAM they are submitting their offer.</p> <p>Bidders can bid on one or both streams however, they must provide services at the institutions listed within the identified stream.</p>	<p><input type="checkbox"/> <b>STREAM 1a</b> : Saskatchewan Central</p> <p><input type="checkbox"/> <b>STREAM 1b</b> : Saskatchewan South</p> <p><input type="checkbox"/> <b>STREAM 1c</b> : Manitoba</p> <p><input type="checkbox"/> <b>STREAM 2a</b> : Alberta South</p> <p><input type="checkbox"/> <b>STREAM 2b</b> : Edmonton Area</p> <p><input type="checkbox"/> <b>STREAM 2c</b> : Grand Cache Institution</p>
---	--

\_\_\_\_\_  
Printed name

**MANDATORY TECHNICAL CRITERIA – \_\_\_\_\_**

#	Mandatory Technical Criteria	Offeror Response Description (include location in offer)	Met/Not Met
M1	<p><b>Industry Certification of Course:</b></p> <p><b>The Bidder must provide</b> documentation demonstrating that the First Aid, Cardiopulmonary resuscitation (CPR) Adult and Automated External Defibrillator (AED) course is *industry certified in the province of delivery.</p> <p><b>*Industry Certified</b> means the training provided by the bidder will result in certification recognized by industry at a level equivalent to but not limited to; St. John Ambulance Canada, Canadian Red Cross Society, Heart and Stroke Foundation of Canada, Rescue 7, Canadian College of Emergency Medical Services (EMS).</p> <p>For example, provision of documentation from the industry may be in the form of a letter or certificate from Federal or Provincial Quality Assurance approvers demonstrating the bidder is recognized as an official trainer to deliver training to educational, governmental, industry association or multiple industry sites in Alberta/Saskatchewan and/or Manitoba</p>		



#	Mandatory Technical Criteria	Offeror Response Description (include location in offer)	Met/Not Met
	<p><b>It is the Bidder's responsibility to clearly show how you meet the industry certification as required in the above criteria. Failure to do so will result in your proposal being deemed non-responsive.</b></p>		
M2	<p><b>Proposed resource(s) certification to instruct:</b></p> <p>The Bidder must provide <b><u>the names of its proposed resources certified to instruct</u></b> First Aid and CPR and AED training.</p> <p>The Bidder must provide for <b>EACH</b> proposed resource, the proposed resource's name and documentation (e.g. valid certificate, letter(s), etc.) that demonstrates the proposed resource is certified to instruct the training that is industry certified, as defined under M1.</p> <p><b>Proof of certification for EACH proposed resource must be submitted with the bid. Failure to do so will result in your proposal being deemed non-responsive.</b></p>		
M3	<p><b>Proposed resource(s)' experience:</b></p> <p>The Bidder / Bidder's proposed resource(s) <b>must have each delivered a <u>minimum of six (6)</u></b> courses of First Aid, CPR Adult or AED, as a current <b>certified instructor with experience being within the last three (3) years prior to the bid solicitation closing date.</b></p> <p><b>To demonstrate the experience</b>, the Bidder must provide for EACH proposed resource, details of the courses they have facilitated which includes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Resource name</li> <li>b) Client's name; (including a telephone number and/or email address of client);</li> <li>d) Start and end date of each course facilitated (day/month/year to day/month/year)</li> </ul> <p><b>It is the bidder's responsibility to clearly show how the proposed resource(s) meet the above experience criteria. Failure to do so will result in your proposal being deemed non-responsive.</b></p> <p>See Example below of how to submit the M3 requirement for each resource being proposed:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Resource (Trainer): Joe Bell</li> </ul>		



#	Mandatory Technical Criteria	Offeror Response Description (include location in offer)	Met/Not Met
	<p>b) Client: John Doe, ABC Company; phone: (555) 555-5555); email: <a href="mailto:testing@generic.com">testing@generic.com</a>;</p> <p><b>c) Course details:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. First Aid and CPR and AED - January 15-17, 2021</li><li>2. First Aid and CPR and AED – April 1-3, 2021</li><li>3. First Aid and CPR and AED – September 6-8, 2021</li><li>4. First Aid and CPR and AED – October 12-14, 2021</li><li>5. First Aid and CPR and AED – July 16-18, 2021</li><li>6. First Aid and CPR and AED – September 13-15, 2022</li></ol> <p>Proof of experience for EACH resource proposed (minimum six courses) may be met through providing required course details for one or more clients.</p> <p><b>Proof of experience for each proposed resource must be submitted with the bid.</b></p> <p>NOTE: FOR M3 criteria only - If not all information is provided with the proposal, Canada will request it and the bidder will have <u>24 hours</u> from the time of the request to provide it.</p>		



Correctional Service  
Canada

Service correctionnel  
Canada